

SPRING REPLACEMENT GUIDE / GUIA PARA EL REEMPLAZO DE RESORTE / GUIDE DU REMPLACEMENT DE RESSORT

Part No. Pieza numero Partie nombre	Spring Resorte Ressort	Door Size Tamaño de la puerta Dimension de la porte Width/Anchura/Largeur Height/Altura/Hauteur		Panels Páneles Panneaux	Sections Secciones Sections	Number of springs on door Cantidad de resortes en la puerta Nombre de ressorts sur la porte
GD-12191	110 lbs / 50 kg	8' (2.4 m)	6'6" (2 m)	2	4	2
GD-12192	120 lbs / 55 kg	8' (2.4 m)	7' (2.1 m)	2	4	2
GD-12193	130 lbs / 60 kg	8' (2.4 m)	7' (2.1 m)	4	4	2
GD-12194	140 lbs / 64 kg	9' (2.7 m)	7' (2.1 m)	2	4	2
GD-12195	150 lbs / 68 kg	9' (2.7 m)	7' (2.1 m)	4	4	2
GD-12195	150 lbs / 68 kg	16' (5 m)	7' (2.1 m)	4	4	4
GD-12202	70 lbs / 32 kg	8' (2.4 m)	7' (2.1 m)	—	4	2
GD-12205	160 lbs / 73 kg	16' (5 m)	7' (2.1 m)	4 (5)	4 (5)	4
GD-12207	150 lbs / 68 kg	9' (2.7 m)	7' (2.1 m)	4	4	2
GD-12207	150 lbs / 68 kg	16' (5 m)	7' (2.1 m)	4	4	4

Always refer to door weight when ever possible.

Siempre refiérase al peso de la puerta cuando sea posible.

Toujours faites référence à poids de la porte toutes les fois que possible.

HOW TO WEIGH A DOOR:

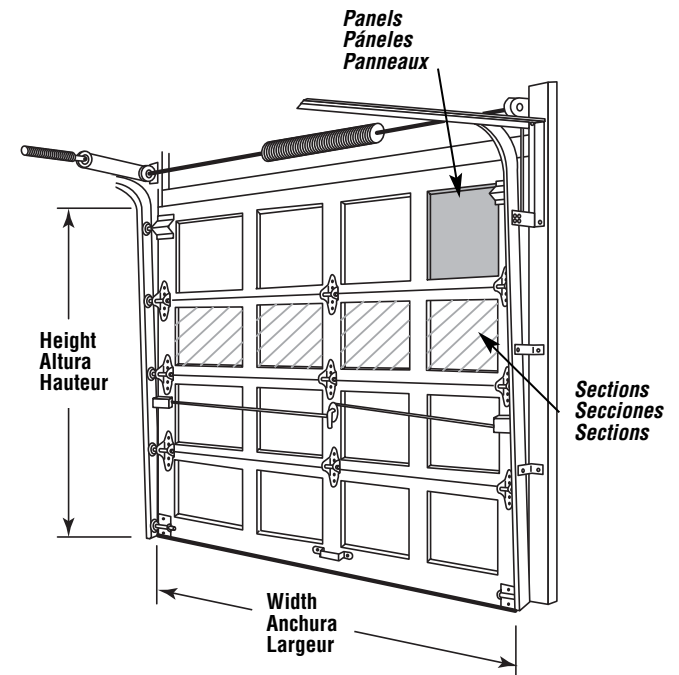
Garage door may be weighed by using a bathroom scale, as long as the door weighs less than 300 pounds. Open door to it's full open position. Block both bottom rollers in the track with two "C" clamps or locking pliers. Release spring tension by disconnecting cable at overhead support bar on both sides. Remove the "C" clamps (or pliers) and allow door to lower onto the scale. Heavy doors may require two people to lower. (**EXAMPLE:** a 150 pound door needs two (2) 150 pound springs; one on each side.)

COMO PESAR UNA PUERTA:

Se puede pesar la puerta usando una escala para el peso de baño, siempre que la puerta pese menos de 660 kg. Abra la puerta completamente. Bloquee los dos rodillos inferiores en el carril usando dos llaves en "C" o unas pinzas fijas. Suelte la tensión en los resortes desconectando el cable en la barra superior de apoyo en ambos lados. Quite las llaves en "C" (o las pinzas) y deje que la puerta baje a la escala de peso. Una puerta pesada quizá requiera dos personas para bajarla. (**Ejemplo:** Una puerta de 330 kg. necesita dos resortes de 330 kg. uno en cada lado).

COMMENT PESER UNE PORTE:

La porte de garage peut être pesée en utilisant une balance de chambre de bain en autant qu'elle pèse moins de 300 livres. Ouvrez la porte à sa position complètement ouverte. Bloquez les deux roulettes du bas dans le guide en utilisant des pinces en "C" ou des pinces de blocage. Relâchez la tension du ressort en déconnectant le câble sur la barre de support du dessus de porte aux deux côtés. Enlevez les pinces en "C" (ou les pinces de blocage) et abaissez la porte sur la balance. Les portes plus lourdes pourraient exiger deux personnes pour les abaisser, (Par exemple, une porte de 330 kg. exigerait deux (2) ressorts de 330 kg., un de chaque côté).



25" Coil Length / 67" Maximum Safe Extension
63.5 cm longitud del rollo / 1.7 m extensión segura máxima
63.5 cm longueur de la bobine / 1.7 m extension sûre maximale